

## Índex de termes castellans

aparear, 1  
asimetría, 2  
bondad de ajuste, 4  
carácter, 5  
carácter cualitativo, 6  
carácter cuantitativo, 7  
coeficiente de variación, 8  
contraste de hipótesis, 9  
correlación, 10  
cuantil, 38  
curtosis, 11  
desviación típica, 12  
diagrama de dispersión, 13  
distribución, 14  
distribución binomial, 15  
distribución de Bernoulli, 16  
error de tipo I, 17  
estadística descriptiva, 19  
estadística inferencial, 20  
estadístico, 18  
estimación puntual, 21  
estimador, 22  
frecuencia, 23  
inferencia estadística, 24  
intervalo, 25  
ji cuadrado, 26  
media aritmética, 30  
mediana, 27  
medida de dispersión, 28  
método de los mínimos cuadrados, 29  
moda, 31  
muestra, 32  
muestreo, 33  
población, 34  
probabilidad, 35  
probabilidad condicionada, 36  
prueba, 37  
regresión, 39  
representación gráfica, 40  
riesgo, 41  
sesgo, 3  
significación, 42  
suceso, 43  
t de Student, 44  
tabla, 45  
teorema de Bayes, 46  
teorema del límite central, 47  
variable, 48  
variable aleatoria, 49  
varianza, 50

## Índex de termes anglesos

arithmetic mean, 30  
asymmetry, 2  
Bayes' theorem, 46  
Bernoulli distribution, 16  
bias, 3  
binomial distribution, 15  
central limit theorem, 47  
characteristic, 5  
chi-square, 26  
coefficient of variation, 8  
conditional probability, 36  
correlation, 10  
descriptive statistics, 19  
dispersion diagram, 13  
distribution, 14  
estimator, 22  
event, 43  
frequency, 23  
goodness-of-fit, 4  
graphic representation, 40  
hypothesis testing, 9  
inferential statistics, 20  
interval, 25  
kurtosis, 11  
match, to, 1  
measure of dispersion, 28  
median, 27  
method of least squares, 29  
mode, 31  
point estimation, 21  
population, 34  
probability, 35  
qualitative characteristic, 6  
quantile, 38  
quantitative characteristic, 7  
random variable, 49  
regression, 39  
risk, 41  
sample, 32  
sampling, 33  
significance, 42  
standard deviation, 12  
statistic, 18  
statistical inference, 24  
Student's t, 44  
table, 45  
test, 37  
type I error, 17  
variable, 48  
variance, 50



# Terminologies Universitàries

▼

## Estudis de Matemàtiques i Informàtica Estadística

Si no trobes el terme en aquest recull,  
telefona'ns ► 971 17 30 62 / 30 15  
escriu-nos ► magdalena.ramon@uib.cat  
vine a veure'ns ► Son Lledó  
clica'ns ► <http://slg.uib.cat/gabinets/gt>



Cap a l'Espai Europeu  
d'Ensenyament Superior (EES)



Universitat de les  
Illes Balears  
Servei Lingüístic



Govern  
de les Illes Balears  
Conselleria d'Educació i Cultura

# GT

Gabinet de  
Terminologia

El Gabinet de Terminologia us presenta aquesta col·lecció de Terminologies Universitàries en format reduït per als estudiants. Contenen la terminologia bàsica d'assignatures de determinats estudis que s'imparteixen a la UIB. Es presenten en tres llengües: català, castellà i anglès. Els termes estan ordenats alfabèticament a partir del terme català, amb les equivalències en castellà i anglès al costat. Cada terme està numerat per poder facilitar-ne la cerca a partir dels índexs castellà i anglès. S'indica la categoria gramatical de tots els termes, representada amb les abreviacions següents:

m → substantiu masculí  
f → substantiu femení  
n → substantiu neutre  
v tr → verb transitiu

	CATALÀ	CASTELLÀ	ANGLÈS
1	<b>aparellar</b> <i>v tr</i>	aparear <i>v tr</i>	match, to <i>v tr</i>
2	<b>asimetria</b> <i>f</i>	asimetría <i>f</i>	asymmetry <i>n</i>
3	<b>biaix</b> <i>m</i>	sesgo <i>m</i>	bias <i>n</i>
4	<b>bondat d'ajustament</b> <i>f</i>	bondad de ajuste <i>f</i>	goodness-of-fit <i>n</i>
5	<b>caràcter</b> <i>m</i>	carácter <i>m</i>	characteristic <i>n</i>
6	<b>caràcter qualitatiu</b> <i>m</i>	carácter cualitativo <i>m</i>	qualitative characteristic <i>n</i>
7	<b>caràcter quantitatiu</b> <i>m</i>	carácter cuantitativo <i>m</i>	quantitative characteristic <i>n</i>
8	<b>coeficient de variació</b> <i>m</i>	coeficiente de variación <i>m</i>	coefficient of variation <i>n</i>
9	<b>contrast d'hipòtesi</b> <i>m</i>	contraste de hipótesis <i>m</i>	hypothesis testing <i>n</i>
10	<b>correlació</b> <i>f</i>	correlación <i>f</i>	correlation <i>n</i>
11	<b>curtosi</b> <i>f</i>	curtosis <i>f</i>	kurtosis <i>n</i>
12	<b>desviació típica</b> <i>f</i>	desviación típica <i>f</i>	standard deviation <i>n</i>
13	<b>diagrama de dispersió</b> <i>m</i>	diagrama de dispersión <i>m</i>	dispersion diagram <i>n</i>
14	<b>distribució</b> <i>f</i>	distribución <i>f</i>	distribution <i>n</i>
15	<b>distribució binomial</b> <i>f</i>	distribución binomial <i>f</i>	binomial distribution <i>n</i>
16	<b>distribució de Bernoulli</b> <i>f</i>	distribución de Bernoulli <i>f</i>	Bernoulli distribution <i>n</i>
17	<b>error de tipus I</b> <i>m</i>	error de tipo I <i>m</i>	type I error <i>n</i>
18	<b>estadístic</b> <i>m</i>	estadístico <i>m</i>	statistic <i>n</i>
19	<b>estadística descriptiva</b> <i>f</i>	estadística descriptiva <i>f</i>	descriptive statistics <i>n</i>
20	<b>estadística inferencial</b> <i>f</i>	estadística inferencial <i>f</i>	inferential statistics <i>n</i>
21	<b>estimació puntual</b> <i>f</i>	estimación puntual <i>f</i>	point estimation <i>n</i>
22	<b>estimador</b> <i>m</i>	estimador <i>m</i>	estimator <i>n</i>
23	<b>frequència</b> <i>f</i>	frecuencia <i>f</i>	frequency <i>n</i>
24	<b>inferència estadística</b> <i>f</i>	inferencia estadística <i>f</i>	statistical inference <i>n</i>
25	<b>interval</b> <i>m</i>	intervalo <i>m</i>	interval <i>n</i>

	CATALÀ	CASTELLÀ	ANGLÈS
26	<b>khí quadrat</b> <i>f</i>	ji cuadrado <i>f</i>	chi-square <i>n</i>
27	<b>mediana</b> <i>f</i>	mediana <i>f</i>	median <i>n</i>
28	<b>mesura de dispersió</b> <i>f</i>	medida de dispersión <i>f</i>	measure of dispersion <i>n</i>
29	<b>mètode dels mínims quadrats</b> <i>m</i>	método de los mínimos cuadrados <i>m</i>	method of least squares <i>n</i>
30	<b>mitjana aritmètica</b> <i>f</i>	media aritmética <i>f</i>	arithmetic mean <i>n</i>
31	<b>moda</b> <i>f</i>	moda <i>f</i>	mode <i>n</i>
32	<b>mostra</b> <i>f</i>	muestra <i>f</i>	sample <i>n</i>
33	<b>mostreig</b> <i>m</i>	muestreo <i>m</i>	sampling <i>n</i>
34	<b>població</b> <i>f</i>	población <i>f</i>	population <i>n</i>
35	<b>probabilitat</b> <i>f</i>	probabilidad <i>f</i>	probability <i>n</i>
36	<b>probabilitat condicionada</b> <i>f</i>	probabilidad condicionada <i>f</i>	conditional probability <i>n</i>
37	<b>prova</b> <i>f</i>	prueba <i>f</i>	test <i>n</i>
38	<b>quantil</b> <i>m</i>	cuantil <i>m</i>	quantile <i>n</i>
39	<b>regressió</b> <i>f</i>	regresión <i>f</i>	regression <i>n</i>
40	<b>representació gràfica</b> <i>f</i>	representación gráfica <i>f</i>	graphic representation <i>n</i>
41	<b>risc</b> <i>m</i>	riesgo <i>m</i>	risk <i>n</i>
42	<b>significació</b> <i>f</i>	significación <i>f</i>	significance <i>n</i>
43	<b>succés</b> <i>m</i>	suceso <i>m</i>	event <i>n</i>
44	<b>t de Student</b> <i>f</i>	t de Student <i>f</i>	Student's t <i>n</i>
45	<b>taula</b> <i>f</i>	tabla <i>f</i>	table <i>n</i>
46	<b>teorema de Bayes</b> <i>m</i>	teorema de Bayes <i>m</i>	Bayes' theorem <i>n</i>
47	<b>teorema del límit central</b> <i>m</i>	teorema del límite central <i>m</i>	central limit theorem <i>n</i>
48	<b>variable</b> <i>f</i>	variable <i>f</i>	variable <i>n</i>
49	<b>variable aleatòria</b> <i>f</i>	variable aleatoria <i>f</i>	random variable <i>n</i>
50	<b>variància</b> <i>f</i>	varianza <i>f</i>	variance <i>n</i>

Elaboració:  
M. Magdalena Ramon Andreu (coord.)  
Cristina Robles de Pedro  
Maria Mateu Suau  
Gabinet de Terminologia

Col·laboració:  
Irene Calafat Picornell  
Neus Negre Carrasco  
Pla lingüístic

Professor col·laborador:  
Dr. Jaume Suñer Llabrés  
Departament de Ciències Matemàtiques  
i Informàtica

Agraïments:  
Campus Extens

© del text: els autors  
© de l'edició: Servei Lingüístic. Universitat de les Illes Balears  
DL.: PM 1556-2011